



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 October 2013
Russian
Original: English

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

Краткий отчет о 354-м заседании,
состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в пятницу, 4 октября 2013 года, в 10 ч. 30 м.

Председатель: г-н Рейес Родригес (заместитель Председателя) (Куба)

Содержание

- Информация о событиях, происшедших со времени предыдущего заседания Комитета
- Выборы дополнительных должностных лиц в Бюро Комитета
- Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и ход политического процесса
- Рассмотрение проекта доклада Комитета Генеральной Ассамблее
- Аккредитация организаций гражданского общества при Комитете
- Прочие вопросы

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org).

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

13-50129X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



В отсутствие г-на Диалло (Сенегал) г-н Рейес Родригес (Куба), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

1. Повестка дня утверждается.

Информация о событиях, происшедших со времени предыдущего заседания Комитета

2. **Председатель** говорит, что 14 августа 2013 года через несколько часов после того, как Израиль в качестве жеста доброй воли освободил 26 палестинских заключенных, в Иерусалиме прошли первые с сентября 2010 года израильско-палестинские мирные переговоры, а 15–16 августа 2013 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций встретился в Рамаллахе и Иерусалиме с палестинскими и израильскими должностными лицами. Выступая перед Генеральной Ассамблеей 24 сентября 2013 года, президент Соединенных Штатов Барак Обама заявил, что его страна полна решимости урегулировать израильско-палестинский конфликт, и в ходе своей встречи в тот же день с президентом Аббасом он подтвердил позицию Соединенных Штатов о том, что граница между Израилем и Палестиной должна проходить в границах по состоянию на 4 июня 1967 года при взаимно согласованных обменах территориями.

3. Также 24 сентября 2013 года Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека настоятельно призвало израильские власти прекратить разрушение бедуинских строений на оккупированной палестинской территории, поскольку эти разрушения представляют собой нарушение международного гуманитарного права. В результате разрушений, проведенных израильскими властями в долине реки Иордан, 10 семей остались без крова, а европейские дипломаты, которые пытались доставить палатки и чрезвычайную помощь этим семьям, были остановлены с применением рукоприкладства израильскими солдатами.

4. На заседании, созванном Специальным комитетом связи 25 сентября 2013 года, доноры подтвердили свою оценку государственной готовности Палестинской администрации. В докладах Государства Палестина, Всемирного банка, Международного валютного фонда и Организации Объединенных

Наций подчеркивается, что экономическая стагнация на оккупированной палестинской территории ведет к сокращению финансирования, имеющегося в распоряжении палестинского правительства. В этой связи Специальный комитет связи призвал доноров увеличить свою финансовую помощь, превысив уровень их нынешних обязательств.

5. В своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей 26 сентября 2013 года президент Аббас выразил свою решимость заключить мирное соглашение с Израилем в течение девяти месяцев и настоятельно призвал международное сообщество воспользоваться этой, возможно, последней возможностью для достижения мира. 27 сентября 2013 года «четверка» выпустила заявление, в котором подтвердила свою решимость поддержать общую приверженность сторон достижению в этих временных рамках соглашения о постоянном статусе. Также 27 сентября 2013 года «на полях» Генеральной Ассамблеи было проведено совещание сторонников Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) на уровне министров. На этом совещании совместно председательствовали Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций и Генеральный секретарь Лиги арабских государств Набиль аль-Араби, и в ней принял участие премьер-министр Палестины Рами Хамдалла. Министры выразили особую озабоченность в связи с тяжелым финансовым положением БАПОР и подчеркнули, что укрепление Агентства будет способствовать региональной стабильности.

6. Израиль объявил о строительстве более 2000 единиц жилья в поселениях на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и израильское правительство также включило 91 поселение в национальный список приоритетного финансирования, увеличив еще на шесть поселений реестр поселений, на которые распространяется дополнительное субсидирование.

Выборы дополнительных должностных лиц в Бюро Комитета

7. **Председатель** говорит, что предоставление Палестине статуса государства-наблюдателя, не являющегося членом Организации Объединенных Наций, увеличило нагрузку на Комитет и его Бюро. Для облегчения работы Бюро он предлагает Коми-

тету расширить состав Бюро, избрав в него г-на Перкайю (Индонезия), г-на Эмвулу (Намибия) и г-жу Рубьялес де Чаморро (Никарагуа) в качестве дополнительных заместителей Председателя.

8. *Г-н Перкайя (Индонезия), г-н Эмвула (Намибия) и г-жа Рубьялес де Чаморро (Никарагуа) избираются путем аккламации.*

9. **Г-н Перкайя** (Индонезия) говорит, что как заместитель Председателя Комитета он будет неустанно содействовать выполнению Комитетом своего мандата.

10. **Г-жа Рубьялес де Чаморро** (Никарагуа) говорит, что членство в Бюро позволит ее стране более активно поддерживать палестинский народ в его героической борьбе за справедливость. Мир и безопасность на Ближнем Востоке могут быть достигнуты только в результате создания свободного и суверенного Государства Палестина со столицей в Иерусалиме. В деле достижения этой цели уже достигнут существенный прогресс, и она надеется, что Государство Палестина будет вскоре принято в состав Организации Объединенных Наций в качестве 194-го государства-члена. Она подтверждает призыв Комитета к провозглашению 2014 года Международным годом солидарности с палестинским народом и к началу глобальной кампании за то, чтобы заставить Израиль прекратить оккупацию палестинской территории.

11. **Г-н Эмвула** (Намибия) говорит, что международная солидарность с намибийским народом помогла его стране достичь независимости, и предполагает в этой связи, что международная солидарность с палестинским народом может также сыграть ключевую роль в его борьбе за прекращение израильской оккупации. Намибия будет неустанно поддерживать работу Комитета и будет ожидать того времени, когда палестинский народ сможет в полной мере осуществить свои права.

12. **Г-н Мансур** (наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что решение Генеральной Ассамблеи предоставить Палестине статус государства-наблюдателя, не являющегося членом Организации, означает, что палестинский народ стал на шаг ближе к достижению своей цели создания независимого и свободного палестинского государства. Он приветствует расширение состава Бюро, что позволит Комитету удвоить свои усилия по достижению этой цели.

Положение на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и ход политического процесса

13. **Г-н Мансур** (наблюдатель от Государства Палестина) говорит, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций посетил Государство Палестина в августе 2013 года и встретился с членами правительства и представителями неправительственных и молодежных организаций. Он подписал страновое соглашение между Организацией Объединенных Наций и Государством Палестина и возложил венок на могилу покойного президента Палестины Ясира Арафата. Большая делегация государства Палестина, в состав которой входили президент и премьер-министр Палестины, приняла участие в шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и провела большое количество двусторонних и многосторонних встреч.

14. Президент Соединенных Штатов подтвердил позицию международного сообщества о том, что граница между Израилем и Палестиной должна основываться на границах по состоянию на 4 июня 1967 года при взаимно согласованных обменах территориями. Палестина надеется заключить соглашение с Израилем на этой основе в течение шестидесяти месяцев с момента начала переговоров. Вместе с тем, в мирных переговорах между Палестиной и Израилем вряд ли удастся добиться прорыва, поскольку Израиль отказывается выполнять резолюции Совета Безопасности и положения международного права. Израиль продолжает строительство и расширение своих незаконных поселений на оккупированной палестинской территории, разрушает палестинские дома и нарушает неприкосновенность палестинских священных мест. Тем временем, более миллиона палестинцев продолжают страдать от израильской незаконной блокады сектора Газа. Приветствуя решение Израиля освободить ряд палестинских политических заключенных, некоторые из которых провели в израильских тюрьмах более 20 лет, он напоминает Комитету о том, что около 6000 палестинцев по-прежнему томятся в израильских тюрьмах. Мир с Израилем не может быть достигнут до тех пор, пока все эти заключенные не будут освобождены.

15. 22 октября 2013 года Совет Безопасности проведет открытые прения по положению на Ближнем Востоке. Он предлагает всем членам Комитета принять участие в этом заседании, с тем чтобы проде-

монстрировать поддержку международным сообществом прав палестинцев. Международное сообщество обязано выступить против незаконных действий Израиля на оккупированной палестинской территории, ибо Израилю нельзя позволить извлекать выгоду из этой незаконной оккупации. В этой связи он положительно оценивает директиву, которая была принята Европейским союзом и должна войти в силу в январе 2014 года, о правомочности израильских образований, действующих на территориях, оккупированных Израилем с июня 1967 года, получать гранты, премии и финансовые инструменты, финансируемые Союзом, и он настоятельно призывает все государства принять аналогичные меры. Он также призывает членов Комитета и наблюдателей принять участие в специальном заседании в ознаменование Международного дня солидарности с палестинским народом, которое будет проведено 25 ноября 2013 года.

Рассмотрение проекта доклада Комитета Генеральной Ассамблеи (A/AC.183/2013/CRP.2)

16. **Г-н Грима** (Мальта), Докладчик, представляя проект доклада Комитета, говорит, что, в соответствии с установленной практикой, Секретариат будет продолжать обновлять доклад, по мере необходимости, в консультации с Докладчиком, с тем чтобы отразить в нем любые новые события, которые могут произойти до направления доклада Генеральной Ассамблеи.

17. **Г-н Эмвула** (Намибия) говорит, что его страна решительно поддерживает проект доклада. Хотя небольшое число стран продолжают подрывать работу Комитета и международное право, существует широкий глобальный консенсус относительно необходимости отстаивать право палестинского народа на самоопределение. Он глубоко обеспокоен тем, что израильские войска продолжают совершать налеты, убийства и разрушения домов и препятствовать свободному передвижению товаров и людей. Хотя некоторые палестинские заключенные были освобождены, Израиль одновременно проводит аресты других палестинцев. Это недопустимо. Он призывает израильские власти соблюдать положения международного права.

18. **Председатель** предлагает Комитету рассмотреть проект доклада главу за главой.

19. *Главы I–VII принимаются.*

20. **Председатель** говорит, что, насколько он понимает, Комитет желает принять проект доклада в целом.

21. *Проект доклада в целом принимается.*

22. **Г-н Перкайя** (Индонезия) говорит, что, хотя возобновление мирных переговоров между Государством Палестина и Израилем является позитивным событием, все же урегулирования конфликта вряд ли можно будет добиться в ближайшем будущем, поскольку Израиль продолжает нарушать международное право и резолюции Организации Объединенных Наций. По этой причине необходимо, чтобы Комитет сконцентрировал свое внимание на достижении реальных краткосрочных и среднесрочных целей. Комитет должен побудить как можно больше государств признать Государство Палестина и постараться содействовать более широкой поддержке прав палестинского народа. Его делегация призывает Комитет продолжать взаимодействовать со средствами массовой информации и организациями гражданского общества с целью повышения осведомленности общественности о борьбе палестинского народа за справедливость. В период с 2008 по 2013 годы Индонезия обучила 1200 палестинцев, помогая обеспечить их готовность к приобретению в итоге государственности, и будет продолжать поддерживать программы укрепления потенциала, с тем чтобы развивать профессиональные навыки палестинцев.

23. Нельзя позволять, чтобы Израиль получал экономическую выгоду от оккупации палестинской территории. В этой связи он положительно оценивает принятую Европейским союзом директиву о правомочности израильских образований, действующих на территориях, оккупированных Израилем с июня 1967 года, получать гранты, премии и финансовые инструменты, финансируемые Союзом. Все государства должны принять аналогичные меры.

Аккредитация организаций гражданского общества при Комитете (Рабочий документ № 6)

24. **Председатель** привлекает внимание Комитета к рабочему документу № 6, в котором содержатся просьбы об аккредитации, представленные тремя неправительственными организациями. После рассмотрения заявлений Бюро пришло к выводу о том, что эти три организации удовлетворяют критериям

для аккредитации, и рекомендует утвердить эти просьбы. *Заседание закрывается в 11 ч. 50 м.*

25. *Просьбы об аккредитации при Комитете, полученные от Ресурсного центра молодежного развития (Оккупированная палестинская территория), Палестинской молодежной ассоциации за лидерство и активное осуществление прав (Оккупированная палестинская территория) и Международной ассоциации для наблюдения за соблюдением справедливости (Исламская Республика Иран), утверждаются.*

Прочие вопросы

26. **Председатель** говорит, что Отдел по правам палестинцев в сотрудничестве с расположенной в Женеве Группой по оказанию помощи палестинскому народу Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию провел трехнедельную программу профессиональной подготовки для двух сотрудников палестинского правительства. Далее, два сотрудника министерства иностранных дел Государства Палестина принимают участие в проводимой Комитетом программе профессиональной подготовки палестинских специалистов 2013 года и работают в Отделе в ходе шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

27. 21 октября 2013 года, действуя в сотрудничестве с Отделом, Рабочая группа Комитета по сотрудничеству с гражданским обществом проведет свое первое параллельное мероприятие, в ходе которого член правления израильской неправительственной организации “*Breaking the Silence*” («Прекратить замалчивание»), учрежденной бывшими сотрудниками Израильских сил обороны, которые служили на оккупированной палестинской территории, расскажет о своем опыте и представит книгу, которая была недавно опубликована этой организацией под названием “*Our Harsh Logic – Israeli Soldiers’ Testimonies from the Occupied Territories, 2000–2010*” («Суровая логика — показания израильских солдат, служивших на оккупированных территориях, 2000–2010 годы»). Все члены Комитета и наблюдатели приглашаются принять участие в этом мероприятии.

28. В завершении он напоминает, что 25 ноября 2013 года будет проведено специальное заседание в ознаменование Международного дня солидарности с палестинским народом, и просит делегации быть представленными на уровне послов.